# PHILIPPINE CONSULATE GENERAL CHONGQING, CHINA

菲律宾驻重庆总领事馆

# REQUEST FOR QUOTATION

询价单

The Philippine Consulate General in Chongqing, China intends to procure of ICT Office Supplies. 菲律宾驻重庆总领事馆欲采购一批信息技术类办公耗材。

The details of the procurement are as follows:

采购详情如下:

Name of Project : Procurement of ICT Office Supplies

项目名称 信息技术类办公耗材采购

Specifications : See attached Annex A for complete specifications, including the

配置 quotation form.

详细配置请查看附件 A 及报价单

Approved budget : Not to exceed RMB 16,700.00

获批预算 不超过人民币 16700.00

Please submit a signed quotation and indicate your acceptance of the attached specifications for the procurement. The Consulate General accepts quotations submitted directly or by facsimile or email at the following address and fax numbers:

请提交带有签字的报价单,并注明贵司接受的采购规格。总领事馆接受以直接或以传真,电邮方式提交的报价,报价地址及传真号码如下:

Unit 2202-2203, 22<sup>nd</sup> Floor, Chongqing World Financial Center No. 188 Minzu Road,
 Jiefangbei, Yuzhong District, Chongqing, PROC

重庆市渝中区民族路 188 号,环球金融中心 2202-2203。

Fax nos. (+86 23) 6372-9809传真: (+86 23) 6372-9809

● Email: chongqingpcg@gmail.com or <u>578594189@qq.com</u> 邮箱: chongqingpcg@gmail.com 或 <u>578594189@qq.com</u>

The deadline for submission of quotations is 12:00 p.m. of 13 November 2023. For inquiries, please contact Ms. Wang Wanyi at telephone No. 023-63810832.

请于 2023 年 11 月 13 日 12:00 以前递交您的报价,如有疑问,请联系王婉艺女士,电话: 023-63810832.

Very truly yours, 诚挚的

# ARLENE C. PASCASIO-RACHO

潘雅琳

Authorized Representative 授权代表 07 November 2023

# QUOTATION FORM 报价单

(DATE 日期)

Philippine Consulate General, Chongqing, China
Unit 2202-2203, 22<sup>nd</sup> Floor, Chongqing World Financial Center
No. 188 Minzu Road, Jiefangbei, Yuzhong District, Chongqing, PROC
重庆市渝中区民族路 188 号,环球金融中心 2202-2203

#### Sir/Madam:

尊敬的先生/女士:

After having carefully read and accepted the terms and conditions in the Request for Quotation, hereunder is our quotation/s for the item/s as follows: 在仔细阅读并接受询价单中的条款和条件后,我们就下列项目进行报价:

# TECHNICAL SPECIFICATIONS 技术规格

Procurement of ICT Office Supplies 信息技术类办公耗材采购

Trocurement of to Tomice Supplies 自态议本关外公私内未购				
Unit 单位		Quantity 数量	ITEM / DESCRIPTION	产品描述
bottle	瓶	15	Epson 004 Black	爱普生 004 黑色墨水
bottle	瓶	5	Epson 004 Cyan	爱普生 005 蓝色墨水
bottle	瓶	5	Epson 004 Magenta	爱普生 006 红色墨水
bottle	瓶	5	Epson 004 Yellow	爱普生 007 黄色墨水
bottle	瓶	15	Epson 05U Black	爱普生 05U 黑色
bottle	瓶	5	Epson 05U Cyan	爱普生 05U 蓝色
bottle	瓶	5	Epson 05U Magenta	爱普生 05U 红色
bottle	瓶	5	Epson 05U Yellow	爱普生 05U 黄色
piece	<b>↑</b>	4	HP 89A / CF289A	HP 89A Catridge
piece	<b>↑</b>	20	Flash/USB Drive	USB
piece	<b>↑</b>	5	Adapter (from type c to LAN, HDMI, USB) for Windows	C接口转LAN,HDMI,USB接口的分线器(适用于windows)
piece	个	5	Adapter (from type c to LAN, HDMI, USB) for MacBook	c接口转LAN, USB, HDMI接口的分线器(适用于 Macbook)
piece	个	5	Extension Cord 3 meters	插线板 3 米

(Amount in Words)

The above-quoted prices are inclusive of all costs and applicable taxes.
上述报价已包含所有费用及税费。
Very truly yours,
Name of Company 公司名称
Name/Signature of Representative 代表签字

Contact No.联系电话